

# Nagyváradai Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Caroli  
(Szállási Dezső-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda  
Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut)

## Poincare szenzációs kijelentései a Ruhr-helyzet enyhüléséről

— Az Estilap eredeti tévirata —

Párisból jelentik: Poincaré tegnap Aillyben beszélt egy hadi-erők leleplezésén.

— A német kormány — mondotta Poincaré — lármával jelentette be a világnak, hogy a Ruhr-vidéken véget vetett a passzív ellenállásnak.

Tudta, hogy nem képes többé pénzügyileg szerezni az ellenállást.

— Németországot cselekedetei szerint ítéljük meg. Németország lemondott arról, hogy feltételeket szabjon. Ez helyes, azonban már most meg kell mutatnia, hogy valóban hajlandó a meg-

szállott területen lefoglalt zálogok kiaknázását megkönnyíteni.

Ha azonban kívánja, visszavonjuk a rendszabályokat.

amelyeket részint biztonságunk, részint jóvátételi fizetések érdekében elkerülhetetlennek tartottunk.

mond erre karonfogta a fiatalembert, ki vitte az uccára, szólott a legközelebbi rendőrszemnek, akivel megkötöztette és így bevitte a főkapitányságra. A főkapitányságon azután jelentette, hogy

sikerült elfognia Faragó Andrást, a párisi kloroformos ékszerablót,

A bejelentés nagy szenzációt keltett a főkapitányságon, ahol az elfogott fiatalembert azonnal őrizetbe vették.

Világszerte nagy feltűnést fog kelteni az európai ékszerablóbanda fejének Budapestben való elfogatása. A kontinens minden rendőrsége már hónapok, sőt

évek óta keresi a legmodernebb eszközökkel, kloroformmal és minden modern roblótechnikával dolgozó bandának fejét.

Faragó András rendkívüli szélhámoskarriert futott meg. 1886-ban született Komáromszent községben, ahol atyja földbirtokos volt. Az Európaszerte körözött szélhámos nemesi családból származik, tulajdonképeni neve gárdonyi Faragó András.

A fiatalember igen korán kezdte meg a szélhámoságokat. 1920-ban Szombathelyen gazdatiszt volt, itt különböző visszaéléseket követett el, úgyhogy szöknie kellett. Ugyanakkor a katonai bíróság is köröztette, amikor a szombathelyi rendőrség megtette a lépéseket kézrekerítésére. Faragó András azonban társával külföldre szökött. Először Bécsben ütötték fel tanyájukat és itt Faragó András valóságos rablótársaságokat szervezett.

Csupa közismert és Európaszerte már régen keresett rablók közül toborozta össze bandáját,

amelynek tagjai voltak Horvát Menyhért, Zugan Vilmos, Fringlár András, Tolnai (Turteltaub) Szigfrid, a hajdani váradai kabaré direktora.

Faragó András annakidején bandájával együtt nagyarányú csekkhamisítást és ékszerlopást követett el Bécsben. Főcinkosa ekkor egy

Horvát Menyhért, aki az osztrák fővárosban mint braziliai katonai attasé szerepelt.

Innen a milliós szélhámoságok és az ékszerablás után Faragó Andrásnak Berlinbe kellett szöknie. Nem sokkal később a berlini hatóságoknak sikerült elfogniuk és kiszolgáltatták az osztrák hatóságoknak.

Faragó megszökött és

Párisba tette át székhelyét, ahova követte őt bandájának főbb tagja is.

Párisban azután, Faragó András a párisi Quai du Passy-ban vakmerő kloroformos rablást követett el. Az amerikai származású Miss Doris de Arabo Kemp táncosnő, aki a párisi mulatóhelyeken

### MAI ZÜRICH NYITÁS

|                    |          |
|--------------------|----------|
| BERLIN — — — — —   | 00000275 |
| NEWYORK — — — — —  | 660      |
| LONDON — — — — —   | 2545     |
| PÁRIS — — — — —    | 3430     |
| MILANO — — — — —   | 255250   |
| PRAGA — — — — —    | 1680     |
| BUDAPEST — — — — — | 0030125  |
| BUKAREST — — — — — | 260      |
| BÉCS — — — — —     | 0007870  |

### Nem lehet még kidobni az albérlőket

Felhívás a lakásbérletkhöz

Az utóbbi napokban háztulajdonosi részről sűrűn jelentek meg a sajtóban közlemények, melyek a bérletet jogaik és kötelességeik tekintetében megteveszthetik. A helyzet tisztázása érdekében közöljük a következőket:

A bérletek meghosszabbítására vonatkozó törvény ma is érvényben van és érvényben marad 1924. május 6-ig. E szerint a háztulajdonosnak, — a törvényben felsorolt ritka esetek kivételével — nincsen felmondási joga.

Különben is érvényesen elfoglalt lakásából előzetes birói eljárás nélkül kilakoltatni senkit nem lehet. Ujabb béremelésnek semmilyen címen sincsen helye. Kincstári adó egész összegében kizárólag a háztulajdonost terhel. A bérlet terhelő városi illetékek újabb nem emeltettek. Miniszteri ígéretünk van, hogy a bérleteket 1924. év májusában újabb meghosszabbítják.

Egyben kérjük bérletársainkat, hogy mindazok, kiknek tudomásuk van arról, hogy a katonaság egész lakást rekvirált, közöljék ezt a Szövetség Titkárságával. Lakásbérlet Szövetsége.

## A pesti ügyészség körözi Garami Ernőt

Az emigránsok elleni pörök fejleményei

Budapest, október 1. (Tud. cenz. táv.) A budapesti ügyészség vádiratot adott be Garami Ernő ellen ismert könyve: Forrongó Magyarország miatt. Kormányzó sértéssel és a rendtörvénybe ütköző bűncselekmények vádolgat. A vádirat olyan, hogy Garami távollétében is felölősségre vonható. Az ügyészség mindenesetre körözölevelet adott ki Garami ellen. De ha

nem jelenik meg, a főtárgyalást nélküle is megtartják és hivatalból rendelnek ki védőt.

Az emigránsok ellen szintén elkészült a vádirat a bécsi magyar sajtóban megjelent cikkeik miatt.

Hatvani Lajos és társai ellen megindult perben hivatalból kirendelt ügyvédek látják el a védelmet.

## A francia csapatok

a széparalista tüntetőket támogatják

— Az Estilap eredeti tévirata —

Berlinből jelentik, hogy a düsseldorfi francia parancsnokság felszólította a lakosságot, hogy vasárnap délelőtt hagyja szabadon az utcákat, a széparalisták felvonulása miatt. A széparalista rohamcsapatok vezetői kijelentették, hogy a gyűlés megzavaróit fegyverrel fogják elnémitani.

Hírlik, hogy a kommunisták

lázadást készítenek elő a széparalisták ellen.

Ebert birodalmi elnök tanácskozott a birodalmi kancellárral, Gessler hadügy- és Sollmann belügyminiszterrel Kahr bajor állami főmegbízott birodalomellenes intézkedéseiről. Megállapították, hogy a bajor széparasztizmus veszélye elmúlnak tekinthető.

## Budapesten elfogták az Európaszerte körözött kloroformos ékszerablókat

Az előkelő kalandor vakmerő büntetlenséggel Bécsben, Berlinben és Párisban

Bud. tudósítónk jelenti: Tegnap délben izgalmas és rendkívüli eseménynek volt színhelye a Vilmos császár uti London-szálló. Bíró Zsigmond detektívfelügyelő, aki egy hivatalos ügyben járt a szállóban, oda lépett két elegánsan öltözött urhoz és az egyikőt, egy rendkívül elegánciával öltözött, borotvált arcú, külföldies megjelenésű embertől megkerdezte:

— Ismer ön engem?

— Igen, — válaszolt a megzavarodott fiatalember — ön Bíró ur.

— Kövessen engem — szólott a detektívfelügyelő.

— Nem követtem el semmit, volt az elegáns férfi válasza.

A detektívfelügyelő azonban igazolványokat kért tőle, mire az kijelentette, hogy nincs semmi okmánya. Bíró Zsig-

szépségével és ékszeivel óriási feltűnést keltett, egy dalszarnokban megismerkedett két elegáns külföldi férfival, akik azután

**a lakásán kloroformmal elbódították és 200.000 frank értékű ékszerét elrabolták.**

A párisi rendőrség hosszas kutatás után rájött, hogy az ékszerablók annak a bandának a tagjai, valószínűen magyarok, akik az ékszerablás után az osztrák főváros felé vették útjukat. A párisi rendőrségen Miss Doris de Arabo Kemps elmondotta, hogy az egyik férfi

**báró Ledoux néven mutatkozott be és azt állította, hogy huszártiszt volt a régi osztrák hadseregben,**

a másik elegáns fiatalember pedig titkáraként szerepelt.

A párisi detektívek az állítólagos báró Ledouxban felismerni vélték azt a nemzetközi szélhámost, aki több európai fővárosban a legkülönbözőbb arisztokrata álneveken szerepelt és legutoljára gróf Klara nevű osztrák származású grófnak adta ki magát. Ez a név nyomra vezette a bécsi rendőrséget,

**mert kiderítették, hogy Ledoux báró nem lehet más, mint Faragó András,**

a magyar származású szélhámos, csekkhamisító és ékszerabló, aki Bécsben egy Klaar nevű csehországi diákot rá akart venni arra, hogy utazzék vele Párisba, de ez gyanút fogott és nem tartott vele, lakásáról azonban minden okmányát elvitte és ezeket az okmányokat használta fel azután Párisban Faragó András személyének igazolására.

Európa valamennyi rendőrsége kereszte és kutatta a vakmerő és veszedelmes kloroformos rablóbanda fejét és a banda többi tagjait is körözték.

Néhány nappal ezelőtt Pozsonyban fogták el a banda másik tagját,

**Friglár Andrást, akit egyizben Nagyváradon már letartóztat-tak, de onnan megszökött és Tolnai Szigridet,**

aki hamisított kiviteli engedélyekkel sok százmilliót kárt okozott az osztrák államkincstárnak, mindenfelé keresték Európaszerte.

Első kihallgatása alkalmával Faragó András mindjárt beismerte, hogy ő az, aki európai hírnévre tett szert szélhá-

mosságai révén. Elmondotta, hogy amikor a bécsi rendőrség kezei közül megszökött egy csehországi kolostor priorját akarta kifosztani,

de nem sikerült. Ekkor Wiesbadenbe ment, ott a Palace-fogadóban Dreyfus Hedvig nevű amerikai hölgytől ellopta sok milliót érő ékszerét. Wormsban vakmerő kloroformos ékszerlopást követett el, majd Berlinbe ment s onnan Párisba. Amikor már egész Európa rendőrsége figyelte, kénytelen volt Magyarországon keresni buvóhelyét. Utlevél nélkül Bécsbe utazott, innen átszökött Hidasnémetinél utlevél nélkül a magyar területre. Itt egy állomást gyalog ment s felszállt a vonatra. Budapestre jött, ahol aztán lefogták.

Faragó Andrást a pesti főkapitányságon megkülönböztetett bánásmódban részesítették. A legnagyobb óvatosságra van szükség a szélhámostal szemben, amint erre a különböző külföldi rendőrhatalóságok felhívták a magyar rendőrhatalóság figyelmét.

A fogdában a rendkívül elegáns, jó-

megjelenésű, kettéválasztott fekete hajú fiatalembernek kifűzték a cipőjéből a zsinórt, leoldották nyakkendőjét, elszedték tőle minden olyan eszközt, amellyel esetleg elősegíthetné szökését, vagy öngyilkossági kísérletet követhetne el.

A pesti rendőrség még nem döntött abban a kérdésben, hogy melyik hatóságnak adják ki Faragót. Ugyanis körözöletet adott ki ellene a szombathelyi, a bécsi, a wormsi, a prágai, berlini és párisi rendőrség.

## HIREK

### NAGYVÁRADI ÁRFOLYAMOK

|                  |      |
|------------------|------|
| MAGYAR KORONA —  | 160  |
| OSZTRÁK KORONA — | 328  |
| MÁRKA — — — — —  | —    |
| FRANCIA FRANK —  | 1350 |
| CSEH KORONA —    | 645  |
| SVÁJCI FRANK —   | 3840 |
| DOLLÁR — — — — — | 217  |
| LIRA — — — — —   | 995  |
| FONT STERLING —  | 983  |

### RÉSZVÉTTÁVIRAT.

*A férj tragikus körülmények között halt meg. Kövér ember volt, — egy szép napon hirtelen megütötte a guta. A család egyik barátja külföldön tartózkodott, mikor a gyászbeszéd hírére meghallotta s az özvegynek táviratilag fejezte ki részvétét a következő sürgönnyel: „Fogadjá részvéteimet a család miatt, mely Önt, illetve szeretett férjét érte...”*

\* A Ciontemplomban Sminiazeresz este fél 7 órakor. kedden délelőtt háromnegyed 10 órakor Haszkára fél 11 órakor Szun Haszkára, fél 11 órakor Szunchasztóra.

\* Halálozások. Stórer Józsefné 58 éves korában elhalálozott, temetése okt. 1-én d. u. 3 órakor lesz a biharmegyei köz-kórházból. Özv. Homonnay Jánosné 77 éves korában elhalálozott, temetése okt. 1-én d. u. 5 órakor lesz a Lakatos-u. 11. sz. háznál. Germán K. utóda. Saspassage.

\* A Gojdu lyceum igazgatósága a szülők és az iskola iránt érdeklődők tudomására hozza, hogy az iskola bizottság alakuló közgyűlése a következő vasárnapra október 7-ére halasztatott el, amely napon délelőtt 11 órakor fog megtartatni a lyceum tanári szobájában.

\* IMPERIAL likör, rum, cognac a vezető márka.

\* Női kalap kiállítás. A bukaresti „Maison Paulette” nagy divatszalon holnap, október 2-ikán nyitja meg feltűnően szép női kalap kiállítását a Weiss és Miklos fényképészeti műtermében Ferdinánd király (v. Rákóczi-ut) 12. III. emelet. Legujabb párisi kalap kreációk kerülnek kiállításra. A kiállítás csak 10 napig tart. Mérsékelt eladási árak.

\* Marccó a Dorian-Filmszínházban. A világ legerősebb embere, Marccó játszik ma a Dorian-Filmszínházban egy rendkívül izgalmas 6 felvonásos kalanddrámában. A „Marccó az erő embere” című szenzációs bűnügyi történetben Marccó emberfeletti erő mutatványokat végez. A minden részletében pompásan kidolgozott, kitűnő film ma hét-főn utoljára látható a Dorian-Filmszínházban. Az előadások kezdete hétfőn 5, 7 és 9 órakor.

\* Az Apolló moziban ma, hétfőn először kerül bemutatásra a Szerelmi fészkek című dráma második része. A második részszel egyidejűleg az első rész tartalma is vetítésre kerül úgy, hogy a ki az első részt nem látta volna, az is megérti a cselekményt. Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor.

\* Koporsók, szemfedelek és tartozékai nagyraktáramat — más vállalkozás miatt — a lehető legolcsóbb árban kiárusítom. Ugyanugy vállalom temetéseket és hulla szállításokat. Üveges gyászkoCSI és más temetkezési felszerelések eladók. Saját érdekében kérem Nagyvárad és vidéke igen tisztelt közönségét, hogy szükség esetén üzletemet bizalommal felkeresni sziveskedjék. Szent László temetkezési vállalat Nagyvárad, Teleky-utca 34. szám alatt.

\* Őszi és téli idényre angol szövet különlegeséggel megérkeztek. Hackmayer urisزابósa, Kossuth-utca 2.

\* TOBIÁS uri szabó Kolozsvári-utca 91. Uri ruhák legolcsóbban készülnek, szövetek raktáron.

\* Orbán Sándor testnevelő iskolájában a kisgyermek és középiskolai tanulók torna és vívó tanfolyama október hó 1-ével kezdődik. Érdeklődni és beiratkozni lehet naponta d. e. 9—1-ig és d. u. 4—8-ig Rimanóczy-u. 13. sz. alatt.

\* Alföldy László és Lászlóné tánciskolájában az őszi tanfolyam okt. 1-én kezdődik. Beiratkozni egész nap, Beöthy Ödön-utca 2. szám.

## Ma hétfőn először

## A szerelem fészke

**második — befejező része**

## Az APOLLÓ moziban

**Előadás kezdete 5, 7 és 9 órakor**

Dr Meer Samu és gyermekei: Miklós, Pali és Lili alulírott rokonságuk nevében is a végtelen fájdalomtól lesújtva tudatják a leggyöngédebb feleségnek, az önfeláldozó anyának, a legszeretettebb gyermeknek és testvérnek

**Dr Meer Samuné**  
szül. Bügler Paulának

hosszantartó és fájdalmas betegség következtében f. é. azeptember 30-án történt elhunytát.

Drága halottunkat f. évi október 1-én helyeztük örök nyugalomra.

Bügler Vilmos és neje szül. Kurländer Jetta szülei. Bügler Boriska és férje Meer Lipót, Bügler Rózi és férje Weintraub Nándor, testvérek és sógorai.

**Örökké áldani fogjuk emléket!**

### Női és férfi harisnyák

gyermek patent harisnya minden színben nagy választékban kapható az

**Old-England-ba**

## Diak egyenruhákai

minden elfogadható árban

**kifogástalanul készít**

**Biró László**  
Posza (Uri)-utca 24.

### Heti értesítés!

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Szőlőmosó .....                      | Lei 50— |
| Vízszelészlet csiszolt               |         |
| 6 személyre ...                      | 51—     |
| Boroszelészlet csiszolt              |         |
| 6 személyre ...                      | 57—     |
| Likőrös készlet csiszolt 6 szem. ... | 48—     |
| Befőttes csiszolt                    |         |
| 6 személyre ...                      | 100—    |
| Gyümölcs állvány csiszolt ...        | 100—    |
| Vajtartó csiszolt                    | 30—     |
| Cukortartó ...                       | 30—     |
| Sótartó ...                          | 7—      |
| Alpaca evőkanál                      | 35—     |
| „ evővilla ...                       | 35—     |
| „ evőkés ...                         | 40—     |
| „ kávéskanál                         | 25—     |
| „ moccakanál                         | 20—     |

Eladás nagyban és kicsinyben!

**Fratii Komlós Testvérek**

Oradea-Mare (Nagyvárad)  
N. Jorga (Zöldfa)-utca 13

**Óriási fehér és színes filo-kalap vásár**

**KLEIN SIMON**  
négnél Nagy Sándor u. 1.

Felhívom a hölgyek és masamódnak figyelmét, hogy a KLEIN-féle KALAPGYÁR 3 nap alatt a legszebb és legdivatosabb formákra alakít

## Kinos affér

Peter Julian és Catana  
rendőrprefektus között

Ha nem is foglalkoztak vele a lapok, sokan tudtak róla, milyen szenzációt keltett annak idején Peter Julian volt biharmegyei prefektusnak incidense Catana Aurél nagyvárad rendőrprefektussal.

Még akkor történt a különös eset, amikor Constantinescu földművelésügyi miniszter Nagyváradon járt. A pályaudvaron hivatalos fogadtatás volt és ez alkalommal Peter Julian meglehetősen sértő megjegyzésekkel illette Catana rendőrprefektus egy és más rendfentartó intézkedését. Catana ezt nyomban igen erősen kérte ki magának s ebből keletkezett a háborúság, amely mostanra bontakozott ki a maga nyíltságában. Természetes, hogy a kényes ügyvel első sorban a bukaresti és váradai román sajtó foglalkozott.

A Nagyváradon megjelenő Tribuna, amely tudvalevően az Averescu-párt érdekeit képviseli, úgy egy hónappal ezelőtt ezzel a címmel: *A liberális-párti prefektusok Erdély közigazgatásában súlyosan elítélő kritikát közölt bizonyos prefektusok közöttük nem utolsó sorban Peter Julian akkor még biharmegyei prefektus működéséről.* Felsorakoztatva a cikk azokat a vádakokat, amiket Peter prefektus ellen annak idején a Lupta-ban Paukerow Leonard leszegezett: a kukorica- kivitel panamájáról a ház- és birtokvásárlások ügyéről a pékek és a malmok ismeretes dolgáról és sok más egyébéről. Szólt ezután a Tribuna a Catana—Peter-incidensről is, elítélve Peter Julián brüszk magatartását. Erre a cikkre két hét múlva Peter Julian válaszolt, ugyancsak a Tribuna hasábjain. Elmondta, hogy a Lupta ellen már egy évvel ezelőtt sajtópert indított, de egy közbejött amnesztia-rendelet törölte a pert. Megindította a sajtópert az Ellenzék ellen is, különböző rágalmakért és ez a pert most van folyamatban.

— Ami végül a rendőrprefektussal való konfliktust illeti — írta Peter válasz cikkében — a Tribuna és a Lupta erre vonatkozó állításai — koholmányok; az igazság másutt van. Én ugyan is kifogásoltam Catana rendőrprefektus ur szolgálati hanyagságát Constantinescu miniszter titlétékor. A rendőrprefektus ur nem felelt még e kifogásaimra; e helyen felszólítom hát, hogy mondja meg, mi az igazság.

Catana rendőrprefektus természetesen nem akart adós maradni a válasszal. A Tribuna tegnapi számában ezt az írást adressálja Peter Julian címére: *Peter Julian urnak! Nem azért válaszolok, mert felszólít rá; ilyesmihez nem vagyok hozzá szokva. De válaszolok, mert írásnak stílusa, ahogyan engem kezel, sok kívánni valót hagy fenn. Mindazonáltal polemizálni nem fogok, mert:*

1. Tisztviselői állásom ezt nem engedi.
2. Régóta nem ismerem már magát.

3. Köztem és maga közt — remélem, tudja — nagy különbség volt és lesz.

A konfliktus közöttünk abból az illetlenségből keletkezett, amit maga velem szemben a váradai pályaudvaron tanusított. Olyan hangon tett rám megjegyzéseket, amelyet én még rendőreimmel szemben sem használok. Annál kevésbé tehettem ezt, mert hiszen nem hivatott rá és nem is volt igaza.

— Engem, uram, más fából faragtak; pontosan eleget teszek kötelességemnek és sohasem adtam alkalmat arra, hogy kifogásolják munkámat akár az illetékesek, de még kevésbé az illetéktelenek. Viselkedésére rögtön, mindenki füle hallatára meg-

adtam a méltó választ ezeket mondván:

— Ha magának nem tetszik a rend, menjen és csinálja jobban. Én nem vagyok a maga szolgája s velem nem beszélhet olyan hangon, amely hozzám nem méltó.

— Ezt mondtam, s azt mondom most még végül, hogy polemizáljon azzal, akivel jónak látja — sajnos, van erre alkalmas egyén még elég, — ha ugyan ezt összeférőnek tartja hivatali állásával. De arra megkérem, hogy engem ne keverjen bele ügyeibe. Semmi közöm sincs hozzájuk. Ez az első és utolsó alkalom, hogy foglalkozom a kinos ügyvel és ez a válasz sem magának szól, hanem polgártársaimnak. Mert — ismétlem — sajnálom, hogy valaha is ismertem magát.

Eddig Catana Aurél nyílt levele. A két előkelő közéleti férfi afférje körül keletkezett polemia természetszerűleg mindenfelé élénk feltűnést kelt.

## Ujabb kombinációk a Bratianu-kormány átalakítása körül

Bukaresti tudósítónk jelenti: Az ellenzéki lapok továbbra is átalakítgatják a kormányt. Az Adeverul szerint október 5-ike a minisztercserékre vonatkozó határozat dátuma. Hir szerint Bratianu miniszterelnök már véglegesen elhatározta, hogy Vaitoianu tábornok belügy-miniszterre bizza a földművelésügyi tárca vezetését és Tancred Constantinescu-ra, a C. F. R. vezérigazgatójára a kereskedelmi tárcát. Allitól J. Th. Florescu szilárdan ül az igazságügyminiszteri székekben.

Az Adeverul igen feltűnőnek nevezi azt a tényt, hogy Barbu Stirbey herceg naponta egyszer, sőt néha kétszer is találkozik a miniszterelnökkel. Beva-

tott körökben, ezzel kapcsolatban szilárdan hiszik, hogy jelentős esemény előtt áll a belpolitikai helyzet.

Azt is mondják, hogy Antonescu párisi követ helyzete tarthatatlanná vált és nagyon valószínű, hogy helyébe Barbu Stirbeyt nevezi ki a kormány. A hercegnek ugyanis ismert előkelő összeköttetései vannak a párisi és londoni haute-finance-szal. Neki talán könnyven menne az, ami Antonescunak nem sikerült: nagyobb külföldi kölcsön szerzése, kedvező feltételekkel.

Az új kormánytagok kinevezése nyomán keletkező változást — mint a liberális párt kebelében beszélnek — a távozó miniszterek rekompenzálása késlelteti.

A pesti értékpapirtőzsde  
szombat esti magánforgalma

Bud. tud. jelenti: A pesti részvénytőzsdén a bankok és a bizonyosok egymásközi forgalmában szombaton nagyon kevés üzlet volt. Nem tudott megerősödni a magánforgalom irányzata sem, mert a spekuláció tartózkodott a vásárlásoktól. Árukinálat uralkodott a piacon, anélkül, hogy a vásárlókedv is feléledt volna.

A prompt pénz négy és fél százalékos csúttörökig. Későbbi termínusra még nem igen kötnek üzletet.

Néhány papir iránt prolongált kurzuson volt ugyan érdeklődés, de a legtöbb kötés mégis csak névleges.

Ilyen árfolyamok fordultak elő:

Bankok: Magyar Hitel 810.000—815.000—830.000. Osztrák Hitel 165.000—170.000. Magyar Általános Takarékpénztár 240.000. Lloyd Bank 44.000. Magyar-Olasz 57.000—60.000. Ingatlanbank 460.000. Földhitelbank 380.000—400.000. Hazai Bank 380.000. Leszámitoló 120.000. Városi Bank 37.000. Pesti Hazai Ta-

karék 7.000.000. Kereskedelmi Bank 1.400.000.

Bányák: Általános Kőszén

Orth János tragédiája  
A főherceg, akit elnyelt a tenger...

Románia területén kizárólagossággal közli a NAGYVÁRAD ESTILAP.

## Stubelék a főherceg ellen

Mialatt az egész család még szótlanul ült a szalonban, kívülről a cselédeány nevetése és a főherceg hangja hallatszott. A főherceg sehol sem találta az előszobában köpenyét és kardját. A cselédeány, ki neki keresni segített, végre megtalálta a holmit az előszoba ajtaja előtt a folyosón. A főherceg ugyanis köpenyét és kardját az ajtó előtti szegre akasztotta, ahová kefézés közben a ruhákat szokták akasztani.

Ugy látszik, fogalma volt róla, hogy egy polgári házban hol teszi le az ember a köpenyét. Kész csoda, hogy nem lopták el a dolgait.

## „Az első dolog lesz, hogy kirepülsz az operából!”

Néhány pillanattal azután, hogy a fő-

3,150.000—3,100.000. Uríkányi 1,500.000. Kohó 1,100.000. Becsini 1,400.000. Drasche 680.000—700.000. Ujlaki 350.000.

Nyomdák: Rigler 85.000, Athenaeum 400.000, Globus 60.000, Pallas 70.000.

Faipari vállalatok: Ofa 660.000, Gutmann 820.000, Szlavonia 115.000, Nasici 2.800.000, 2.900.000.

Vasművek: Ganz-Danubius 43.500.000, Ganz Villamos 3.600.000—3.700.000. Motor 150.000, Schlick 292.000. Fegyver 2,100.000—2,150.000, Kühne 90.000, Rima 175.000, Kistarcsai 180.000—200.000, Teudloff 115.000—120 ezer.

Közlekedési vállalatok: MFTR. 525.000—535.000. Atlantica 88.000—92.000. Államvasut 450—480.000.

Külföldiek: Mezőhegyesi Cukor 430.000, Georgia 1.800.000—1,900.000, Östermelő 340.000, Haltenyésztő 50.000, Izzó 600.000, Horvát Cukor 1,100.000, Flóra 220.000, Cukor 4.150.000—4,100.000.

## Dr Meer Samu gyásza

A váradai orvosi kar és uri társadalom egyik nagyon becsült tagját, dr Meer Samut, a betegsegélyező pénztár volt igazgató főorvosát súlyos csapás érte. A sors gyászos akarata váratlanul megfosztotta hitvesétől. Dr Meer Samuné szerdán éjjel lett rosszul. Agyvérzést kapott. A férj kartársai siettek a beteg ágyához, hogy tudományuk igyekezetével megmentse az életnek. Minden késő volt. Mára virradó éjjel Meer Samuné kiszenvedett. Az elkerülhetetlen katasztrófa tünete már tegnap délután mutatkoztak, s este rövid agónia után beállott a halál. Az elhunyt halála férjén kívül három gyermeke borított gyászba. Juttatott árvaságra. Dr Meer Samut fájdalmában az őszinte részvét megkülönböztetett melegsége veszi körül. A temetés ma délután folyt le. Dr Kecskeméti Lipót könyvekig ható gyászbeszéde bucsúztatta az elhunytat, akit a család jóbarátainak és ismerőseinek sokasága kísért utolsó útjára.

Copyright 1923. by „Die Stunde” Vienna

herceg eltávozott, rohanva jött haza Lóri. Ez azonban a lépcsőházban nem találkozott vele. Szokása szerint szenvedélyesen anyánk keblére vetette magát, üdvözölte Hanni nénénket és testvéreit. Mikor a társaság zavart ábrázatát megpillantotta, csodálkozva kérdezte: „Mi van veletek? Történt valami?”

Milli egy szót sem tudott szólni. Valósággal könnyekben furdott, vagy megáldaltságtól vagy pedig attól való félelemben, ami itt még történhetik, mert anyánk még felnőtt leányával szemben is igen gyors elhatározású volt. Anyánk tehát fölvilágosította Lórit a tényállásról.

— „Képzeld csak Lercsi, ép most volt itt az a tisztcske, aki a Milli után szaladgál. Tudod ki az? Na találj ki. Egy főhercegi!”

— „De melyik?” — kérdezte Lóri.

— A fiatal „Toscana”, János Szalvátor.

Most Lóri heves szónoklatba fogott: — „Vigyázz, Milli! Az első dolog lesz, hogy csak úgy repülsz az Operából. Itt nem vár rád semmi a világon, legfeljebb tíz forint és a pezsgő, vagy havi harminc forint az udvarnagyi hivatalból. Ja, ha egy gazdag zsidóra találtál volna, az mindjárt más volna.”

Tudja Isten, mi mindent hordott még össze Lóri a főhercegekről általában. Milli azonban csak sirt és egy szót sem szólt. Lóri nagy tekintély volt családjában és akaratát többnyire keresztül is vitte. Ő volt közöttünk a legtapasztaltabb is, ki sohasem elégedett meg a lamentálással. Mindig tudott tanácsot adni és beavatkozni.

Bizony ezen az estén a Stübel-család hangulata teljesen a főherceg ellen volt. Mindnyájan ellene szoltunk és Millit arra igyekeztünk rábeszélni, hogy szakítson ezzel a dologgal. Nem láttunk benne különösebb szerencsét. Végre megszólalt Milli és ezt mondta:

### „Nem élhetek nélküle”

Bele kellett ebbe örülni. Nem tudtuk, mit csináljunk, még Lóri sem tudta és különben is mindjárt a színházba kellett mennie. Még cseh szolgálónk is a főherceg ellen volt. A lány így beszélt:

„A maga helyébe kisasszony, szóba se állnék egy infanteristával. Olan csinos lány, mint maga, minden ujja kap akár tíz tüzet, huszárt, meg burgzsandárt is. Mit kell magának gyalogos, de ha legalább még őrmester volna, akinek van nyugdíja...”

Erre még Milli sem állhatta meg, hogy el ne névesse magát a könnyei között.

Csak Hanni nénénk nem volt a főherceg ellen hangolva. Olyan izgatott volt, hogy először és utoljára életében, még a bögre kávéját is otthagyta. Sokat ugráltak ezzel később. A „Hanni tan” legszevesebben fűdött volna a kávéban. Ha gyermekkorunkban valami rossz ítéltünk a tüzre és a veréstől féltünk, mindig így könyörgtünk: „Hanni néni, ne szólj anyáknak. Odaadjuk inkább az uzsonnakávéknak felét.”

És Hanni néni Orth János miatt otthagyta a kávéját!

### Gianni és Milli

De azért a főherceg mindnyájunkra jó benyomást tett első látogatásánál. Mozdulatai tényleg előkelők voltak. Nem tőle féltünk mi, nem szilaj, nyílt ifjúságtól, hanem a Habsburgoktól. Lóri még jobban rémített bennünket, mintha enélkül is nem lettünk volna már eléggé megijedve. Ilyeneket mondott például:

„A Habsburgok a balletkari háremüknek tekintik.”

Ha egy főherceg elkezd valamelyik színésznővel és a dolog valahogy mélyebb hurokat kezd érinteni, akkor ezt a színésznőt mindig eltették az utból. Hiszen ezért van az állami rendőrség, mely az igazgatónak csak pár sort kell hogy írjon és a színésznő már az utcán van. Ezenkívül ezer módja van a rendőrségnek, hogy egy színésznőt „sikanirozzon”. Betiltják a darabot, amelyben legnagyobb sikere van! Hoffmann Zsófia is így járt és Zsigmond főherceg nem tudta megvédelmezni!

Milli mindezt csak hallgatta, bizony elég gyakran kellett hallania, — de csak néma maradt és szomorú. Egy pillanatig sem gondolt arra, hogy szerelméből engedjen.

Ezek ketten igazán szerették egymást. Nem lehetett itt semmit csinálni.



A világ legjobb lámpája



Kérjen csak „PHILIPS” vilanykörte

Hollandi gyártmány

Egyedúrusítás Bihar- és Szatmár megyékre:  
**Hagymási, Mária királyné-ter**



**Őszi angol divat szövet**

Különlegességek, télikabát, raglán és öltönyökre megérkeztek. Szolid árak  
**HAVAS ÉS GRÜNFELD**  
posztó és bélésszere kereskedők  
Str. Jucif Vulcan 4

**Berduch Jenő**  
dentist

**Oradea-Mare**  
**St. Regele Ferdinand 6**

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Foghuzás              | Lei 10  |
| Fogtömés              | 25      |
| Kauosukba foglalt fog | 50      |
| Fém korona            | Lei 100 |
| Arany korona          | Lei 300 |

Fogsorok szájpaddalással v. anélkül a gyökerek eltávolítása nélkül készülnek.

Vidékiek 24 órán belül kielégítetnek

MEGÉRKEZTEK szőp kivitelben a  
**Női kabátok**  
800, 900 és 1000 leért

**Modell Áruház**  
Strada Vlahuta 6

Férfi, valamint női fehérneműek varrással, himzőse a legutányosabb áron, legszebb kivitelben

**Böszörményi és Társa**

kézimunka és előnyomda üzletében (Rimanóczy u.) rendezhető Készítünk legszebb és legjobb kivitelű filéket is

Legdivatosaabb  
**Női kabátok**

ruhák, kalapok és lánya ruhák a legolcsóbban

**HEVESI**  
**PÁRISI DIVATÁRUHAZABAN**  
Str. Nicolae Jorga (Zöldfa-utca)

TELEFON 3-98 TELEFON

**A kolozsvári CELL-sörgyár sörei:**

a „HERCULES” tápsör és a világos „MONOSTOR” sör

a vezető márkák, mert utolérhetetlen minőségűek. Aki jó sört akar inni, csak ezeket kérje mindentől!

Főraktár:

**ORIENT Ipari és kereskedelmi rt.**

Oradea-Mare—Nagyvárad, Str. Glányi 5-7

**Costüm, felöltő és öltöny szövetek.**

Szőnyeg függöny plaidek és paplanok. „Schroll” Schiffonok, vásznak, asztalneműek.

Fehérnemű és BABY-kelengyék. Rövidáru és szabó kellékek beérkeztek.

**Perzsaszőnyeg szövőde**

Szővő, valamint leszövő és felvető fonalak nagy választékban. Eladás nagyban és kicsinyben

**CZILLÉR IMRE nagyáruház**

**SZÍNHÁZ**

**HETI MŰSOR:**

Kedd: Bajadér, új kiosztásban B. bérlet 14. szám.

Szerda: Biboros, Tompos Ella felléptével és Oláh Ferenc vendéjátékával, bérleten kívül.

Csütörtök: Rigoletto, A. bérlet 15. sz. Péntek: Asszonyok bolondja, operett újdonság először, B. bérlet 16. sz.

Szombat délután: Fekete gyémántok, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este: Asszonyok bolondja, újdonság 2-szor, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Aranyadár, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este: Asszonyok bolondja, újdonság harmadszor, bérleten kívül.

— Biboros. Louis Parker hatásos színműve szerdán este bérleten kívüli előadásban lesz a színház műsorán Tompos Ella első felléptével és Oláh Ferenc vendéjátékával. Tompos Ella Philiberta szerepét játssza. Strodi szerepében pedig Oláh Ferenc lép fel mint vendég. A többi szerepeket Benes, Harsányi, Madas, Galambos, Sorr játsszák. A címszerepet a Biborost Tóth Elektől fogjuk látni, kinek ez egyik legelőkeltebb alakítása. Erre az előadásra árvenyesíti az igazgatóság azon B. bérlok helyeit, kik a zsidó ünnepek miatt bérletüket nem vették igénybe.

— Asszonyok bolondja. Ez lesz az első operett-újdonság az idei szezonban, melyre nagy gondnal és ambícióval készül az operettegyüttes Hetényi főrendező és Szatmári karnagy vezetésével. Az Asszonyok bolondja a budapesti Blaha Lujza színháznak ma is állandó műsorában, a szerzői pedig Brodi István és Lajtai Lajos, kik már több sikeres operett szerzői. Az Asszonyok bolondja főszerepeit intéz. Biczó, Borovszky, Miso-ga, Vigh Ernő és Körösi Juci játsszák. E nagyszerű zenéi táncos operettnek pénteken este lesz a bemutatója, szombaton vasárnap és hétfőn lesz még kitűzve ez a újdonság a bemutató szereplőivel.

— Szerencsetánc. Ma este negyedszer lép fel Sarkadi a Szerencsetánc operettben, mely A. bérletben rendes helyárak mellett kerül előadásra. Az operett többi szerepeit ez alkalommal is Pintér, Zilahy, Borovszky, Miso-ga és Galambos játsszák.

Főszerekesztő: MARTON MANÓ  
Felső szerekesztő: KATONA BELA

**Saját örökében keresse fel**

**Hajnal és Rózsa**  
áruházát Str. Vulcan 1

Női szövet, kabát posztók, valódi RUMBURGI VÁSZN, damaszt asztalnemű, finom sítők, vásznak, bélésszerek, függöny és ággyterítők, selyemtusor és sok ezerféle cikk érkezett Nagy raktár paplanokból.

## Sarkadi Aladár a váradi gyerekek közt

Nem igen volt még a váradi színházban kedvesebb, meghatározó közvetlenebb hangulat, mint szombat délután. Sarkadi Aladár, a pesti Vígsház ragyogó tehetséges művésze játszott a váradi gyerekeknek. Komor Gyulának egy pompás gyerekdarabját tűzte műsorra a színház díszre. Kedvesebb állandókat kellett méltánylását a jóakaratu gesztusnak. Félház mulatott csak a pazar bohóságon. De aki ott volt, annak feledhetetlen marad a néhány óra. Az a huncut kéményseprő a frappáns címe a gyerekdarabnak. A címszerepet maga Sarkadi Aladár játszotta a legjobb partnerei maguk a gyerekek voltak. A hallgatósággal együtt játszott Sarkadi. Hozzájuk fordult a színpadról tanácsért, velük beszélte meg kedves kis trükkjeit. S a gyerekek lánghő arccal, drága izgalomban kiáltottak feléje. Az egész színház úde gyerek-kacagástól volt hangos a derűs hangulat átragadt a nézőkre is.

Sarkadi ismeri az apróságok ártatlan lelkét s szinte provokálta, hogy a gyerekek vele érezzék, vele örüljenek. A színpadon a színház valamennyi jobb tagja játszott. Pogány Janka, Biczó Margit, Zilahy Irén, Harsányi, Madas és a többiek barátságos megértéssel szegődtek Sarkadi Aladár dícséretes igyekezte mellé.

## Az első idej munkáselemlőadás

Tegnap rendezték a munkások ezidei első matinéjüket a színházban. Kellemes, derűs délutánt szerettek hallgatóságuknak. A szintársulat tagjai adtak elő áriákat és költeményeket, meg egy szindarabot. Gyorsan perdték a számok egymás után változatossan, ami rutinos, jórendezésre vall. A gyors jelenések lehetnek propaganda külsőségek is, amelyeknek célja az érdeklődést ébrentartani.

A munkások csak a közönség figyelmét szándékoztak lekötöni ütemes előadásukkal s ez teljes mértékben sikerült is nekik. Telt széksorok előtt harsant fel az ünnepi nyitány, amely után Ullmann Sándor lépett a színpadra s bevezető beszédet mondott a nagyváradi munkások művészi programjáról, amelyet a vasárnapi matiné keretében akar megvalósítani.

Ullmann beszéde után Gavonra Jolán énekelt, akinek erősen drámai színezetű altja először csendült meg teljes szépségében. Balassa Ady verseket s egy Petőfi költeményt szavalt igen tetőzetesen. Felekly finom baritonja maradandó emlékként hatott. Huzella Irén pedig disztíngváltan adott elő két költeményt. Baranyai Jolánnak is nagy sikere volt. Szünet után

Heyermann Szabadulás című egyfelvonásos drámája következett. A nagy Schildkrant parádés szerepét ezúttal Harsányi Miklós játszotta. Ötféle alakot kell végijátszania Harsányinak. Öt különböző koru, különböző

egyénségű rab szerepét, akik kegyelmet kapnak s akiknek a főházgazdát hirdeti ki a királyi döntést. Harsányi elmélyedt a szerepében, meghatározó volt, győzed is, vad és félszeg is. Megérdemli az elismerést.

## Nagyváradontartanak kongresszust a romániai szeszgyárosok

Régi tervet valósít meg csütörtökön az erdélyi és regátheli ipari és mezőgazdasági szeszgyárosok nagyváradi kongresszusa.

Románia virágzó szeszipara még mindig nem tudta azt a rendszert elérni, amelyet közgazdasági sulyánál fogva megérdemelt. Ez készítette rá Erdély és a regáth szeszgyárosait, hogy termékeiket egységes irányítással értékesítsék. E célból a Váradon csütörtökön tartandó kongresszus ki fogja mondani a Romániai Szeszértékesítő r.t megalakítását. Ennek a részvénytársaságnak feladata lesz aztán a

szeszipari produktumoknak legkedvezőbb elhelyezését biztosítani. Központja Aradon lesz és vezérigazgatójaul egyik nagyváradi szeszgyár igazgatóját hívták meg, aki a legkiválóbb szakemberek egyike.

A csütörtöki kongresszusra jelezte eljövetelet számos ipari és mezőgazdasági szeszgyáros, köztük elsősorban Temesvárról Szana Zsigmond, a Bánát Stinmese, akinek érdekszférájába több szeszgyár tartozik, valamint Aradról Neumann Károly báró, Nagyváradról valamennyi szeszgyár képviselteti magát.

## Eldöntetlen küzdelem az Egyetértés és a Törekvés között

A NAC győzött Szatmáron

Mozgalmasan élénk napja volt tegnap Nagyvárad sportjának. A NAC — Törekvés — találkozó rendkívüli izgalmai voltak és lelhetők a Sporttéri pályán. Már külsőségeiben is megnyilvánult a nap jelentősége. Nagy és elegáns publikum izgalma feszült a tribünön és a padsorokban. Fontos meccs volt. Az eddigi bajnokságot presztizséről volt szó. Az Egyetértés állt szemben a Törekvéssel. Az előbbi sanszai a legtöbb vélemény szerint kedvezőbbek voltak az ifjúsági játékosokkal küzdelembe induló Törekvésénél. És mégis az Egyetértés játéka keltett csalódást.

A bajnokcsapat bizony nem mutatott olyan formát, amelyet különösen multheti szereplése után elvártak tőle. A Törekvés klasszisokkal volt jobb. Az egész mérkőzést nyomasztó Törekvés-fölény jellemezte, amely csak fatális véletlenek folytán nem jutott gólokban is kifejezésre. A különben igen fürgén mozgó csapatok balszerencséjén mulott, hogy az eredménnyel kecsegtető támadások, a kapu előtt meghiusultak. Kombinatív összejátékkal vezetett támadásokkal ostromolta a Törekvés a bajnokcsapat kapuját, de kornereken kívül egyebet nem tudott elérni.

A Törekvés mindiárt kezdés után átvette a támadó szerepet s szinte pernyi szünet nélkül kapuiához szögezte az Egyetértés védelmét, amely elkeseredetten harcolt a szorongatott kapu előtt. Különösen Varga kapus dolgozott bravúrosan és kizárólag az ő rutinos ügyességének tudható be, hogy csapata nem vallott kudarcot.

A második féldő képe lényegében megegyezik az elsővel.

Az Egyetértés feltűnő módon sokat lazált és különösen a csapat sora volt indiszponált. Finisnél keletkezett valami fokozott lendület, azonban a kitűnően helyezkedő Törekvés-védelem visszautasította a próbálkozást.

A huszonkét ember közül magasan kiemelkedett Raduciner, aki lelkes odaadó játékaival és precíz labdasztogatásával lelke volt csapatának. Az eldöntetlen eredmény folytán egy-egy igen értékes bajnoki sanszot adtak le a küzdő ellenfelek.

Külön elismerés illeti a mérkőzést levezető dr. Morár Teofil bírót, aki a váradi pályán rég nem tapasztalt körültekintéssel és objektivitással vezette le a fontos küzdelmet.

A főmérkőzést megelőzően a Bihorul játszott a bainoki mérkőzését a szatmári Törekvéssel.

## Két millió leit lopott egy pénzügyigazgató

Bukaresti tudósítónk jelenti: A regátheli Tarnu-Magurele város pénzügyigazgatósági épületből csütörtökről péntekre virradó éjjel elloptak két millió leit. Egy napos nyomozás után megtalálták a tettest: maga a pénzügyigazgató volt. Mihail Filipescu. Rosszul sikerült csinviét így hajtotta végre: Victor Popescu pénztáros szabadságon volt és a kasszakulcsok Filipescu voltak bízva. Ezt az alkalmat kihasználva, Filipescu egy másik városban megcsináltatta a kasszakulcsok pontos mását. Amikor a pénztáros szabadságáról visszatért, a pénzügyigazgató elkezdte dezmálni a kasszákat. A pénztáros, azt híven, hogy ő tévedett,

amely 1:1 (1:0) arányban eldöntetlen maradt. A Bihorul lényegesen jobb volt a vendég csapatnál.

Szatmáron a NAC győzött 1:0 arányban a szatmári Sport egyetértéssel szemben.

Törekvés I. b. csapata 1:0 (0:0) arányban verte meg az Egyetértés második csapatát.

## A váradi fascistákról ír Marcus István lapja

A Nagyváradon megjelenő Vestul Romaniei vezércikkét közzöl tegnap számában a fascizmusról. Abból az alkalomból foglalkozik az új ideával Marcus István, volt nagyváradi rendőrprefektus lapja, hogy a fascistáknak egy Nagyváradon tervezett puccs-szándékát leleplezték. Azt írja az ujság, hogy a fascizmus a nemzeti ujjaébredés jel szava, amely tisztultabb közélet felé gravitál. Sajnálattal látja, azonban, hogy olyan kezébe is kerülhet ez a nemes igyekezet, amely nem garantálhatja az államhatalom legfőbb támaszát és egyetlen talapzatát: a tiszta erkölcsöt. A hatalom birtoklása nem előnyt, hanem kötelességet kell, hogy jelentsen.

## Nem döntött a Tábla a Reinitz-ügyben

Ma délben kezdte meg a nagyváradi királyi tábla Ille-tanácsa Reinitz, a nyolcszoros rablógyilkossággal vádolt szatmári kereskedőnek felelőztetését, amelyben szabaddalra-helyezés iránti kérelmét terjeszti elő.

Lapzárta után értesülünk, hogy a tábla érdemleges döntést nem hozott, hanem az összes iratok elsősorban a meggyilkolt Gross Hermann boncolási jegyzőkönyvének felküldését rendelte el.

\* A Hegedüs hirlapiroda kölcsönkönyvtár előfizetőihez. Kérjük azt a t. előfizetőt, aki tévedésből kézzel számozott jegyzékünket elvitte, mielőbb üzletünkben átadni szíveskedjen.

mindig pótolta a hiányt.

Aztán csütörtök éjszaka két millió leit lopott ki a pénztárból. A szerencsétlen pénztárnok a rendőrségre rohant, s a rendőrtiszt gyanúja — miután betörés nyomai nem voltak láthatók — a pénztárnok ellen fordult. Viszont a pénztárnok a kisebb-nagyobb összegek korábbi eltűnése nyomán a pénzügyigazgatóra gyanakodott. Ez a gyanu nem is tévedett. A rendőrség megállapította, hogy a pénzügyigazgató még aznap eltörte álkulcsait, de a lopott pénzt megtalálták egy régi irattárban. A tolvai pénzügyigazgató munkáját megkönyvitette az, hogy a hivatali épületben lakott.

# TUNGSRAM

A legjobb villanykártya!  
Mindenről kapható!

## APRÓHIRDETESEK

50,000 lel

és kisebb, 20—25 és 30 ezres  
tétel készpénz biztos fedezetre  
azonnal felvehető.

Kisebb-nagyobb birtokok

gőmalom házzal, ingatlanok,  
házak bérbevehetőek vagy eladók

SIMON SÁNDOR

bank- és ingatlan-forgalmi irodája  
Pável-utca 22 sz.

FRIEDMANN

ékszerész, drágakőfoglaltó  
vászónk Călea Regala Fer-  
dinand (Rákóczi-ut) 7-b sz.Elvállal új ékszerek készítését, régiek  
átdolgozását, drágakő foglaltását. Törött  
aranyat, brilliánt magas árral vesz.

Diák egyenruhák

csinos kivitelben

legjutányosabban

Wolláknál

Str. Cogălniceanu (Vá-  
radl Zsigmond-utca) 11,  
a Tüzoltólaktanyával szemben

Butorok

gyönyörű fekete ebédli to-  
polya és tölgyes bükk hálók  
helyzetük miatt olcsó áron  
eladók Str. M. Corvin  
Batthyány-u 4 Veres asztalos

Bortermelők figyelmébe!

Új és használt boroshordók  
szüretre kaphatók  
Telefon 11-82

ULLMANN ARTHUR

bornagykereskedő P. M. Viteazul 8 sz.

Boros  
hordók

eladók

Cim a

Hegedüs Hirlapirodában

Piața Mihai Viteazul (Nagy-  
vásár-tér 2 sz. alatt ter-  
vezett udvari újépületbenIroda és raktár-  
helyiségekreelőjegyzések bejelent-  
hetők

Dr Buck Alfréd

ügyvédnél Str. Josif  
Vulcan (Nagy Sándor-  
utca 17. délután 3-6  
között

LEVELEZÉS

„SZÖKE” jelígre levél elment. 348

JANCSI kicsit, Igen. Komáék. 349

POSTAALTISZT, kinek kis vagyona  
van nőül venne 2 szobás lakással bíró  
özvegyet. Levelet „Szöllőm van” jelígre  
a Hegedüs hirlapirodába kérek. 347BOLGAR. Nem látom? Miért nem je-  
lentkezik? Beszélni valóm van! 345APOLLÓ moziban 7 órai előadásra e  
lapra figyelmeztetett kislányt kérem la-  
kása uccájának nevével jelezze e lapban  
hol találkozhatom „Bankfiu”. 346MELYIK jómódú uriember hajlandó  
egy fiatal elvált uriaszonyt anyagilag  
támogatni? Választ e lapban jelezve  
„Szerencsetánc” jelígre a Hegedüs hir-  
lapirodába kérek. 343

LAKÁS

LAKÁSÁT 24 órán belül eladom. —  
Weisz Gizi, Nyomda-ucca 4. 270KIS lakást keresek lelépéssel, ügynö-  
köt díjazok. Herr János, Kalendánál. 364ELCSERÉLNÉM egyszobás konyhás  
lakásom 2 szobás konyhásra. Lelépést ti-  
zetek, Schiszer, Hattyu-ucca 2. 350ELCSERÉLNÉM szép szoba, konyhás,  
fáskamara lakásomat hasonlóval. Pece-  
ucca 29. Csapó. 352ELCSERÉLNÉM lakásomat, szoba,  
nagy konyha, folyosó, mellékhelyiségek-  
kel, ugyanilyenért. Templom-ucca 6. 355ÁTADÓ két szoba, konyha butorral.  
Lukács György-ucca 28. Guj. 356KÉT fiatal ember kvartélyt kaphat  
azonnal. Ovoda-ucca 8. szám. 357

ALKALMAZÁS

SZAKÁCSNÓ felvétetik. Friedmann,  
Gillányi-ucca 8. 369HÖLGYFODRÁSZ segéd elsőrendű  
munkaerő azonnali belépésre felvétetik.  
Cim a Hegedüs hirlapirodában. 293NÉMET kisasszonyt keresek két gyer-  
mek mellé. Cim Hegedüs hirlapirodában. 291NÉMET vagy magyar kisasszonyt ke-  
resek gyermekek mellé. Arany János-  
ucca 9. 367HÁZMESTER felvétetik Színház-ucca  
6. Jelentkezés d. e. 10—12 óra. között. 360CARMEN hölgyfodrászati és manicűr  
szalonba tanuló leány felvétetik. 361SZOBALEÁNY keresetetik jó bizonyít-  
vánnyal kistagu családhoz azonnali vagy  
későbbi belépésre nagy fizetéssel. Cim  
Arany János-ucca 11. 353MINDENES kerestetik. Avram Janku  
(Kossuth) ucca 15—a. II. em. 6. 354MINDENES főzőnőt felveszek, Ferdi-  
nánd király (Rákóczi) ut 35—c. balra. 358MINDENES kerestetik, ki főzéshez ért.  
Cim: Posta (Uri) ucca 23. ház mesternél. 359SZOBALEÁNYT azonnalra keresek.  
Cosbuc (Szalárdi) ucca 12. 339TISZTESSÉGES mindenestől asszony ál-  
lást keres, Stefan cel Mare (Tisza Kál-  
mán) tér 1. ház mesternél. 338JENNE hamme désire la société d'une  
dame distinguée. Écrire sous chiffré  
„Seine” au Bureau Hegedüs. 336

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ üres, jó tiszta hordók, olcsó  
árban, azonnal. Vulkán József (Nagy  
Sándor) ucca 4. 341ELADÓ házat vagy lakását azonnal el-  
intézzük. Prima minőségű szárazfűtő napi  
árnál sokkal olcsóbban adunk. Bizomány-  
ba bármit elfogadunk. „Orient” kereske-  
delmi iroda Árvaház-ucca 2. 374NAGY pince kiadó Zsiga Miklós (Lu-  
kács György) ucca 12. Tudakozódni:  
Zsiga Miklós (Lukács György) ucca 4.  
balra. 362Iskolás leányok egyenruhájára  
FEKETE GLOTT  
legolcsóbban beszerezhető  
SZÉKELY

posztóruházában, Str. Avram J 5.

MEGERKEZETT Chemnitz-i lerakatban  
a legjobb gyermek harisnya. Gyári árak!  
Cosbuc (Szalárdi) ucca 9. (bejárat Alapi-  
uccán) emeleten. 373ISKOLA szezonra ajánlja dusan felsze-  
relt fésű, kefe raktárát. Iskola táskák  
legolcsóbb beszerzési forrása. Szabó fé-  
sű áruház, Sas passage 42.ELADÓ Hattyu-ucca 38. számú ház  
két szobás lakással rögtön beköltözhető.  
Értekezni Hattyu-ucca 32. alatt, tulajdo-  
nosnál. 351KÉT szobából álló vendéglői helyiség  
— műhelynek alkalmas — kiadó. Cim a  
Hegedüs hirlapirodában! 363VAGONTÉTELEKBEN szállítok zöld-  
ség és gabonaműt. Cim Tyllné,  
Alexandri (Teleki) ucca 53. 342PERZIANER kabát háromnegyedes,  
nyest garnitúra, 15 éves fiu ruhák jutá-  
nyosan eladó. Kunné, Avram Janku (Kos-  
suth) ucca 3. 340JÓ karban levő öntött vas vagy bá-  
dog fürdőkádát megvételre keresek. Cu-  
za Voda (Szacsavay) ucca 78. 337JÓKARBAN levő modern gyermekko-  
csi eladó. Erzsébet-ucca 12—a. 344ELADÓ Erzsébet liget uccába kettő  
szép új magánház azonnal beköltözhető  
lakással 3 szoba, előszoba, pince és  
egyéb melléképülettel egyenként 220.000  
lei. Értekezhetni ugyanott Bertóknál,  
Köblöstéglagyárral szemben. 335

KÜLÖNFÉLÉK

ELSŐRENDŰ koszt ebéd, vacsora 800  
lei. Kapható Vlahuta (Szent János) ucca  
82. szám. 363KÉT intelligens nő vagy férfi teljes el-  
látást kap, Vlahuta (Szent János) ucca  
82. szám. 366Ma már mindenkinek tudja, hogy  
szózott táblánszalonna és  
fű-dísznőszira legolcsóbb napi árban, portos  
és szolid kiszolgálás mellett

Aczél Sándornál

szerezhető be  
Iroda: Deák Ferenc utca 5 sz.  
Telefon 9-22.

ELADÓ HAZAK

Szilágyi Dezső-u. Uri-uccán, Szent Ja-  
nos-u. Szaniszló-u. Hodossy-u. Bunyitav  
Liget, Mocsár-u. Páris-u. Gyár-u. Koloz-  
vári-u. Smetka-u. Hodosi-u. Berkovits-  
u. Szőlőtelep, Damjanich-u. és még a  
város minden részében beköltözhető há-  
zak 65 ezer leitől 3 millióig, vannak la-  
kások, üzletek, szőlők, földek, birtokok.  
Ha lakását, házat, földjét, butorom-  
lakását eladni, kiadni, cserélni akarja  
forduljon bizalommal hozzám, diszkrétan  
azonnal elintézem. Lakásokat 24 órán  
belső eladók. — Bizományba bármit  
elfogadok.WEISZ GIZI közvetítő irodája  
Nyomda-utca 4. (Szaniszló-u. sarkán)

Gyermeke lesz

a legelegánsabb akorzon,  
ha gyermekköcsiját

Szőke Miklós-nál

Str. Vlahuta 22. szerzi be.

Ugyanott új huzatok, er-  
nyők, gummitásosok és min-  
denemű javítások a leg-  
olcsóbban és leggyorsabban  
készülnek. 75Utlevéleket,  
Vizumokat

a leggyorsabban és a legpontosabban

készítjük,

Díjmentes felvilágosítás

SCHREIER

Parcul Stefan cel Mare  
Tisza Kálmán-tér 1 sz.  
Vármegyeháza mellett.

Schwartz ékszerész

Str. Vulcan Nagy Sándor-utca 1 sz. alatt

Vesz, elad

cserél

Brillians, arany és ezüst  
tárgyakból dúsz választék  
Saját modern műhelyKészít,  
javít,  
átalakít

Schwartz Adolf r. A. Nagyvárad

Felsőrészkészítés

hozott anyagból is  
legszebb kivitelben

Rosenberg Jenő

bőrkereskedésében  
Str. Alexandri (Teleki) utca 4 szám.  
Telefon 8-53